Tanuja Kulkarni

Address: - 14321 NE 7th PL, Contact: (+1) 425-442-2519

Apt # 4 Bellevue, tanujak05@gmail.com

Washington 98007,

USA

Experience Summary:

Overall 10 years of experience. This includes 5+ years in Japanese Translation and 5 years in

SAP-ABAP.

Work Experience

* + - * + Currently working as a Freelance Translator for Japanese Language.
        + Documents Translated : Software documents like Specifications, Test Cases, Error Messages,

Screen Layouts, Functional Specifications, Requirement Specifications, user Manuals and Installation manuals, SAP Technical Specifications.

* + - * + Translated for Domains : IT, Electrical, Mechanical, Pharmaceuticals
        + Companies worked with: PCS, IBM, INFOSYS, SATYAM, Kehin Fie Pvt.Ltd.

on behalf of Artha Translators.

* + - * + Worked as a Japanese Translator for Fidel Softech Pvt.Ltd. on contract basis.
        + Worked as a freelancer for companies like NihoniPrism, EJTRANZ, Vinsys IT Services Pvt.Ltd.,

Fidel Softech Pvt.Ltd etc.

CAT Tools Used

* + - * + Trados
        + Memsource

More than 2 years of Client site (Onsite) experience. (Japan and India)

Worked with

* + - * + **Wipro Technologies : (Year 2006 – Year 2009)**
      * Worked as SAP HR ABAP consultant for Wipro Technologies, India.
      * Was involved in **Japanese Projects and Japanese Translations** and SAP ABAP developments.
      * Responsible for development, documentation of technical documents, code review of team members and coordination with the onsite team.
        + **Artha Infotech : (Year 2003 – Year 2006)**
      * Worked as an ABAP consultant for Artha Infotech Pune.
      * Was involved in **Japanese Translation** as well as SAP ABAP development.
      * Got training in **Business Japanese**.
        + **Artha Translators : (Year 2001 – Year 2003)**
      * Worked as a **Japanese Translator**. Was involved in J-E and E-J translations.

##### Personal details

##### Date of birth 25 September, 1978

##### Marital status Married

Educational Qualification

* + - * Bachelor of Science (B.Sc with Statistics) – Year 1999, Pune University, India.
      * Diploma in Computer Applications (DCA) – Year 2001, Pune University, India.

Japanese Language Qualification

* + - * **Advance Diploma** in Japanese Language – Year 2004, Pune University, India.
      * Diploma in Japanese Language – Year 2003, Pune University, India.
      * Certificate in Japanese Language – Year 2002, Pune University, India.
      * Cleared **Third Level** of Japanese Proficiency Test (**Sankyu**) – Year 2001, Japan Foundation.
      * Cleared **N3 Level** of JLPT –Year 2012.